



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1/1

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20457203

12535

Liefdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
14.10.2020

Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

Supplier No.

91000936

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN**180277056  
5010746864

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausnr Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
412	550003874301	VKV		2020/294190	
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24
by forwarder		X see below	78499	brutto gross brut	96,00
				netto net net	62,80
25 Versandanhschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				14248	

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qta.	31 ME Unit Unité
1	9009069760 ZÄS: 01	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F	4.800,00	pieces
Charge:		4.800,00	pieces	NVE:

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	4.800,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1	
3215	Getrag KLT 3215	40	120,00

## KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 1  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 17/10/2020  
 Firma:

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
 également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration  
 Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
 Phone +49 (0) 7266/9130-0  
 Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques  
 BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
 IBAN: DE75600501010002351441  
 BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
 Geschäftsführer: Dial-Wirt./Ina. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ino Richard Onaherth \* USt-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Halbborn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente <b>KACO GMBH + CO.KG</b>  <b>INDUSTRIESTR. 19</b> <b>D-74912 KIRCHARDT</b>	VAT-ID-No. / N° partita IVA	Date / Data <b>15-OCT-2020</b>
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)		Order Code / Ordine di trasporto <b>ZNJ-EC-1857302</b>



Consignee / Destinatario <b>MAGNA PT SPA</b>  <b>VIA DEI CICLAMINI 4</b> <b>I-70026 MODUGNO</b>	VAT-ID-No. / N° partita IVA	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale <b>DHL FREIGHT GMBH</b> <b>HEILBRONN</b> <b>LEIMENGRUBE 9</b> <b>D-74613 OEHRINGEN</b> <b>Tel: +49 7941 988 0</b> <b>Fax: +49 7941 988 319</b>
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Currency / Valuta <b>NO</b>	Terminal reference / Numero di dossier <b>0220100760229</b>
Terminal di arrivo / Terminal de destination <b>BARI</b>		Value for insurance / Valore da assicurare <b>NO</b>	Customer's reference / Riferimenti del cliente <b>TMP-TNW-145026</b>
		Contact tel. / Numero telefonico <b>+ 39 / 80 5315811</b>	

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	3	PAL	PARTS PARTS		436.0	

<b>EX WORKS</b>	Dim. x cm x cm x cm = <b>1.220m³</b>	0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg <b>436.00</b>	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg <b>436.0</b>
-----------------	--------------------------------------	---------	--	--

Special consignments / Richieste particolari	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari  <b>DIENSIONS (LWH) : 3X 60X80X85Cm</b> <b>DIENSIONS (LWH) : 3X 60 80 85Cm</b>	

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. <b>Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente S.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)</b> <b>17 OCT 2020</b> <b>"Richiesto di conservare"</b> <b>verifica qualità e quantità"</b>
Date / Data	Date / Data	
Time / Orario	Time / Orario	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)